

# Diario de Almería

del nuevo siglo



Nº 17



De izquierda a derecha, la soprano Carmen Roqués, el vicerrector de Extensión Universitaria, Carlos Asensio, y el director del área de cultura, José Salazar

## La ópera del Liceo 'ameniza' el Campus

Se retransmitirán en directo las obras 'Rigoletto', 'L'Elisir D'Amore', 'Midsummer Nigt Dream' y 'Jenufa'

Con el objetivo de "aprender a amar la ópera", el Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la UAL presentó ayer el programa 'Ópera para todos'.

El seminario, que se realiza gracias a un convenio de colaboración suscrito entre el Teatro del Liceo de Barcelona y la Universidad de Almería, acercará el citado género musical a la comunidad estudiantil. El curso responde al programa 'Ópera Oberta', creado por el Liceo con el fin de desarrollar las nuevas tecnologías al servicio de la difusión de la ópera.

Como indicó el vicerrector de Extensión Universitaria, Carlos Asensio, el curso se basa en la retransmisión en directo de cuatro óperas desde el Liceo de Barcelo-

na, e incluye una clase introductoria previa a cada una de las óperas y conferencias relacionadas con el mundo de éste género a cargo de diversos especialistas.

En concreto, las cuatro obras que se retransmitirán en directo en el Auditorio de la Universidad serán 'Rigoletto' (14 de diciembre), 'L'Elisir D'Amore' (31 de marzo), 'Midsummer Night Dream' (28 de abril) y 'Jenufa' (24 de mayo).

Asensio aseguró que "es la primera vez que se trae ópera en directo a Almería". El vicerrector, junto al director de la Unidad de Cultura, José Salazar, tuvo en fechas pasadas la oportunidad de asistir al estreno de este programa en la Universidad de Granada, e indicaron que "se trata de un espectáculo ma-

ravilloso". No obstante, Asensio reconoció que en este tipo de retransmisiones se pasan ciertos nervios,

**Se darán clases introductorias a cada retransmisión y se ofrecerán conferencias sobre el género musical**

a tenor de que las tecnologías suelen fallar malas pasadas. Para poder retransmitir en directo las interpretaciones que se llevarán a cabo en el Liceo, el Auditorio de la UAL será equipado con sofisticados elementos

técnicos. Así, el vicerrector destacó la instalación de pantallas gigantes y la colocación de cámaras especiales y un ancho de banda telefónica inusual.

Ello ha obligado a la Universidad a realizar "un esfuerzo superior al que se lleva a cabo en la organización de otros seminarios". Además de los equipos que se instalarán para las retransmisiones, se habilitará un espacio en Internet para que los alumnos puedan tener acceso a formación complementaria a la del seminario.

Junto a las retransmisiones se llevarán a cabo diferentes conferencias que estarán impartidas por, entre otros expertos, la soprano Carmen Roqués y el barítono Gonzalo Burgos.

Precisamente, Carmen Roqués asistió al acto de presentación del curso y destacó que la oferta de óperas del mismo son "asumibles por un público inexperto". Además, comentó que con las ponencias lo que se persigue es "intentar hacer comprender a los universitarios cómo se evoluciona" en el mundo de la ópera. La soprano mostró su deseo de que "el curso sea ameno y divertido".

En cuanto al conocimiento que la sociedad tiene de la ópera, la soprano Carmen Roqués advirtió de que "la música no consiste en entender; hay que saber escucharla". Por tanto, para aproximarse al mundo de la ópera "no hace falta tener un especial entendimiento", señaló la soprano.

# Suplemento Universitario

## JORNADAS SOBRE LA ENSEÑANZA DE LAS RELIGIONES

## UAL 80 EXTRANJEROS ESTUDIARON ESPAÑOL



Acto de clausura de las 'Jornadas de estudio y debate sobre la enseñanza de las religiones'

## El Gobierno "dificulta" la educación religiosa

Asseguran que "la cristiana es la religión de la libertad por excelencia"

D.A.  
Almería

Las 'Jornadas de estudio y debate sobre la enseñanza de las religiones' organizadas por la Delegación Episcopal para la Enseñanza Católica y la Pastoral de Cultura del Obispado de Almería han finalizado con la elaboración de unas conclusiones en las que se expresa el desacuerdo con el proyecto del Ministerio de Educación, e incluso algunos de sus contenidos "perjudican el derecho constitucional a recibir una educación religiosa".

En esta reflexión han participado especialistas en filosofía, religión, política y derecho. El escrito se dará a conocer a la opinión pública y se elevará al Ministerio de Educación, para intentar evitar unos cambios que pueden "relegar a un segundo plano a la enseñanza de la religión católica".

Entre las conclusiones de las jornadas se alude a que con la pro-

puesta del Gobierno se "recortan" textos legales en apoyo a su tesis. Y es que del Artículo 27.3 de la Constitución la utilizado en la primera propuesta del Ejecutivo se omite la parte en la que se especifica "el derecho que asiste a los padres para que sus hijos reciban una formación religiosa y moral".

La segunda propuesta de Educación propone la religión como no computable ni evaluable. También se está en contra, pues desde el punto de vista jurídico, "pretender que la enseñanza religiosa no sea evaluable supone una contradicción ante el acuerdo firmado en 1979 entre el Estado Español y la Santa Sede.

Por su parte, la tercera propuesta da "competencia" a los centros en la organización de la enseñanza confesional de las religiones. En las jornadas se ha visto que al no existir una legislación clara al respecto se podría convertir en una mera formalidad legal.

La cuarta propuesta del Gobierno, señala que "la posibilidad de la exención de las alternativas a la enseñanza confesional de las religiones", perjudica seriamente un derecho constitucional. En las jornadas se manifestó que esta propuesta gubernamental perjudica claramente el derecho a recibir "formación religiosa y moral de acuerdo con sus propias creencias" contenido en el artículo 27.3 de la Constitución.

Tras el análisis de la nueva regulación del profesorado, contenido en la quinta propuesta presentada por Educación, "se concluye que atenta contra los distintos tratados del gobierno con la Santa Sede". En estos tratados se especifica que la religión recibirá un tratamiento en condiciones equiparables a las demás disciplinas fundamentales.

Los expertos coincidieron en que la cristiana es "la religión de la libertad por excelencia".

## El Centro de Lenguas ha contado con 68 becarios del programa Sócrates-Erasmus

D.A.  
Almería

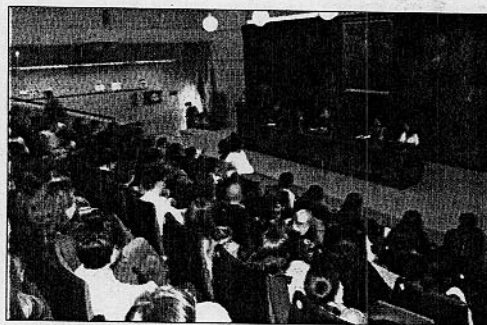
El Centro de Lenguas de la Universidad de Almería impartió durante el curso 2003-2004 cursos de idiomas a un total de 68 estudiantes de la UAL solicitantes de las becas Sócrates-Erasmus, que este año académico 2004-2005 se encuentran en universidades extranjeras estudiando. Los idiomas que estos universitarios perfeccionaron fueron el inglés, italiano, alemán, francés y portugués, dependiendo del destino que tenían para su beca.

La mayoría de ellos recibieron cursos de inglés, por lo que en esta modalidad se formaron dos grupos, mientras que para el resto de lenguas sólo se formó una clase para cada uno de los idiomas que se impartió. Esta es una de las ofertas del Centro de Lenguas de la UAL, que cada curso prepara a los estudiantes del Campus que van a salir al extranjero por disfrutar de una beca.

No obstante, el Centro de Lenguas también oferta cursos para extranjeros que pasan una temporada en la UAL disfrutando de las citadas becas. Así, el Centro de Lenguas impartió el curso pasado clases de español como lengua extranjera a un total de 80 alumnos Sócrates Erasmus, pertenecientes a 11 diferentes nacionalidades. La mayoría de ellos fueron italianos, seguidos de alemanes y franceses, mientras que a más distancia estuvieron los belgas, holandeses, checos, daneses, brasileños, británicos, griegos y polacos.

Este grupo de alumnos recibió docencia en dos niveles de formación. Así, la oferta formativa que cursaron estos alumnos del Centro de Lenguas de la UAL incluyó el Curso de español como lengua extranjera en el nivel intermedio-básico, y el nivel intermedio-alto, y se llevaron a cabo varias ediciones a lo largo del año.

### CONFLICTO LABORAL



## Asamblea de Psicólogos en la UAL

El colectivo de 'Psicólogos por la Psicología y la Salud' celebró ayer una asamblea en el Auditorio de la UAL a la que asistió en representación del Rectorado el Vicerrector de Relaciones Internacionales, Manuel Jaén. En el acto se informó sobre las últimas noticias en torno a los resultados de las movilizaciones que viene llevando a cabo el colectivo y se abordaron las futuras movilizaciones en tanto no se reciba una respuesta clara por parte de los organismos competentes.

## PROGRAMACIÓN CICLO DE OTOÑO DEL CINE CLUB

### 25-11: "Will:ur se quiere suicidar"

Dirección: Lone Scherfig  
Nacionalidad: Dinamarca  
Año de producción: 2002  
Duración: 105 min.  
Género: Comedia/drama  
Idioma: inglés. V.O. con subtítulos en español  
Intérpretes: Jaime Sives, Adrian Rawlins, Shirley Henderson Y Lisa McKinlay.

### 02-12: "Memorias de un asesino en serie"

Dirección: Bong Joon-Ho  
Año de producción: 2003  
Nacionalidad: Corea del Sur  
Duración: 127 min.  
Género: Drama  
Idioma: Coreano  
Intérpretes: Kang-ho Song, Song-Kyung Kim, Roe-ha Kim y Jae-ho Song.

### 09-12: "Capturing the friedmans"

Dirección: Andrew Jarecki  
Año de producción: 2003  
Nacionalidad: USA  
Duración: 107 min.  
Género: Documental  
Idioma: inglés  
V.O. con subtítulos en español  
Intérpretes: Arnold Friedman, Elaine Friedman, David Friedman, Seth Friedman y Jesse Friedman.

### 16-12: "Al final de la escapada"

Dirección: Jean-Luc Godard  
Año de producción: 1959  
Nacionalidad: Francia  
Duración: 89 min.  
Género: Drama  
Idioma: Francés V.O. con subtítulos en español  
Intérpretes: Jean Paul Belmondo y Jean Seberg.

## SEMINARIO EXTENSIÓN UNIVERSITARIA

## Curso de Ciencias de la Salud y Bioestadística

D.A.  
Almería

El Vicerrectorado de Extensión Universitaria promueve del 1 al 10 de marzo la segunda edición del curso sobre Ciencias de la Salud y Bioestadística: Aplicaciones prácticas con SPSS.

El objetivo del seminario es conseguir que el alumno conozca básicamente el manejo del paquete estadístico SPSS y esté en condiciones de aplicar las herramientas que las

técnicas estadísticas ponen a su disposición para realizar estudios relacionados con los citados de la salud.

Entre los contenidos que se abordarán destacan las necesidades de la estadística en la investigación sanitaria, los conceptos fundamentales de la estadística, nociones básicas de SPSS, introducir variables relacionadas con los cuidados de la salud, etiquetar variables y modelo de regresión.

■ CURSO ORGANIZA LA ASOCIACIÓN DE LA PRENSA

■ EMPRESAS ESTUDIO DE LA FUNDACIÓN ALMERÍA SOCIAL Y LABORAL

## La Legión instruye a 80 alumnos sobre la seguridad en el Mediterráneo

D.A.  
Almería

Más de ochenta alumnos participarán el próximo sábado en el seminario sobre "La seguridad y los conflictos en el Mediterráneo desde el punto de vista de la Defensa", que coordina la Brigada de la Legión Rey Alfonso XIII, dentro del ciclo de formación continua para periodistas que organizan conjuntamente la Universidad de Almería y la Asociación de Periodistas-Asociación de la Prensa de Almería. Será impartido por especialistas de los ejércitos de Tierra, Mar y Aire, así como de la Guardia Civil.

El curso tendrá lugar en el aula magna de la Facultad de Humanidades de la Universidad de Almería, en jornada intensiva, con las ex-

posiciones 'La seguridad en el Mediterráneo: introducción y marco histórico', por el teniente coronel del Ejército de Tierra, José María Pardo de Santayana y Olea; 'Amenazas y riesgos para la seguridad en el Mediterráneo', por el comandante del Ejército del Aire, Policarpo Sánchez Sánchez; 'El Mar Mediterráneo, la acción de la Armada', por el capitán de fragata de la Armada, José María Mora y Cayetano; y 'La problemática en la inmigración ilegal', por el comandante de la Guardia Civil, José Hernández Mosquera.

Este es el cuarto seminario que sobre temas de Defensa llevan a cabo conjuntamente la UAL, Asociación de la Prensa y Brigada de la Legión.

■ SEMINARIO SE TRATA DE SU TERCERA EDICIÓN

## El Congreso Internacional de Horticultura Mediterránea arranca hoy

D.A.  
Almería

Esta mañana tiene lugar la inauguración del III Congreso Internacional de Horticultura Mediterránea, que durante tres días contará con la presencia de los más prestigiosos especialistas nacionales e internacionales del sector hortícola. Las jornadas se desarrollarán en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Roquetas de Mar y se celebrarán de forma paralela al desarrollo de la XX Feria Expo Agro.

El Congreso está organizado por la Cámara de Comercio de Almería, y ha contado con el apoyo de la OTRI de la Universidad de Almería, y la financiación de la Consejería

de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía, Cajamar y Unicaja. Bajo el título 'Producción Hortícola y Seguridad Alimentaria' se desarrollarán diversas ponencias y mesas redondas que serán punto de encuentro entre especialistas, técnicos agricultores y alumnos de carreras técnicas.

En ellas se estudiarán y debatirán desde los fundamentos hasta la aplicación de técnicas culturales y sus tendencias de futuro abarcando como grandes áreas de conocimiento la mejora genética, la plásticultura, la producción integrada, la producción ecológica y el uso eficiente de los fitosanitarios de acuerdo a la normativa vigente.

■ JORNADAS DESDE HOY Y HASTA EL VIERNES

## Simposio de traducción, cultura e inmigración

D.A.  
Almería

El III Simposio Internacional 'Traducción, texto e interferencias' se celebra en la Universidad de Almería desde hoy y hasta el próximo viernes. El evento, organizado por el Grupo de Investigación en 'Sociolingüística Teórica y Aplicada', el Grupo de Investigación en 'Lexicografía y traducción Literaria' y el Grupo Interuniversitario de 'Investigación en Traducción, comunicación y lingüística aplicada', contará con la participación de expertos pro-

cedentes de universidades españolas y extranjeras que analizarán aspectos como la mediación entre culturas, la traducción subordinada y audiovisual, la traducción jurídica, entre otros muchos.

El Simposio estará estructurado en: conferencias plenarias, mesas redondas, ponencias, presentación de proyectos de investigación y herramientas de ayuda a la traducción, y una mesa redonda sobre la interrelación entre traducción, cultura e inmigración, subtítulo del Simposio.

## En 2003 nacieron más de mil sociedades laborales

La iniciativa la toman jóvenes, mujeres y mayores de 45 años

D.A.  
Almería

"En Almería en el último año se han creado más de mil sociedades laborales, que son sobre todo de jóvenes, mujeres y mayores de 45 años", aseguraron Juan Manuel Barrios, vicepresidente de la Asociación de Sociedades Laborales de Andalucía, (ASLAND), y secretario de la Confederación de Empresas de Economía Social, (CEPES), y Marisa Gómez, delegada provincial de ASLAND en Almería y miembro de la ejecutiva regional de dicha asociación, que han impartido unas jornadas de divulgación y difusión sobre la economía social y las sociedades laborales en la Escuela Universitaria de Relaciones Laborales, cuya entidad titular es la Fundación Almería Social y Laboral.

Dicha cifra supone más de 20% de las 5.000 empresas de este tipo que se crearon en 2003 en toda Andalucía, según han informado estos expertos en la Escuela de Relaciones Laborales. En su intervención en esta actividad, desarrollada en la sede de la citada Escuela Universitaria adscrita a la Universidad de Almería, estos especialistas señalaron que "las sociedades laborales son unas grandes desconocidas pero los nuevos yacimientos de empleo están abriéndose por empresas de este tipo, que están formadas por profesionales muy cualificados".

Durante la jornada se impartieron conferencias sobre cultura emprendedora, economía social y sociedades laborales. Así, Juan Manuel Barrios y Marisa Gómez señalaron que "las cooperativas son mucho más antiguas que la sociedades laborales, que son un instrumento nuevo", al tiempo que precisan que "es un instrumento jurídico de emprede-



Los ponentes de las jornadas de divulgación de la economía social

dores que ahora se está desarrollando muchísimo, porque es una fórmula muy ágil de montar una empresa nueva. Es un invento jurídico español".

### Motivación

De hecho, el objetivo de esta actividad en la Escuela de Relaciones Laborales, cuya entidad titular es la Fundación Almería Social y Laboral, es "motivar y animar a los jóvenes universitarios para que conozcan y tengan esos conocimientos para emprender una aventura empresarial. En la formación reglada parece que se dan dos opciones: las oposiciones o que alguien te coloque. Pero hay una nueva cultura, que es la emprendedora, donde uno se busca su propio puesto de trabajo, y además nosotros lo orientamos pa-

ra que se haga desde la economía social, que se diferencia de la mercantil en que mientras ésta pone su énfasis en ganar dinero y en el capital, aquella lo pone en el puesto de trabajo, en la calidad del mismo y en la persona", apuntaron los expertos.

Como precisaron, "el cambio viene motivado por el hecho de que son los trabajadores los dueños de la empresa". Las sociedades laborales son las cooperativas del siglo XXI, son una evolución sobre las cooperativas. Éstas se basan en el principio de la igualdad, pero ese principio es muy encorsetado, mientras que las sociedades laborales se basan en el principio de la proporcionalidad, donde cada uno recibe en función de lo que da, que si se quiere permite la igualdad y por ello da un mayor margen de flexibilidad".

■ CURSO URBANISTAS ABORDARÁN LA GESTIÓN DEL PROCESO EDIFICATORIO

## Almería registra el 10% de toda la construcción que se hace en Andalucía

D.A.  
Almería

Del 12 de enero al 22 de junio de 2005 se celebrará en la Sala Climatizada de la UAL y el Colegio de Abogados de Almería el "I Curso de Experto en Urbanismo", una iniciativa promovida por Jesús Cuadrado, gerente de Bureau Veritas, Gerardo Roger Fernández, arquitecto y profesor de Urbanismo, y Ares Consultores. El Comité Técnico, está compuesto además por Íñigo del Guayo, Miguel Ángel Gutiérrez, Joaquín Monterreal, Juan Martín, Antonio Gómez y Dionisio Martínez, profesionales de los diversos sectores que agrupa la gestión urbanística.

El plantel de profesores está compuesto por especialistas en las diversas disciplinas que rodean la gestión urbanística, así como miembros de distintas universidades y representantes de administraciones públicas. Especialmente interesante es la participación de los catedráticos de Derecho Administrativo Luciano Parejo de la Universidad Carlos III, Francisco López Menudo, de la Universidad de Sevilla y Íñigo del Guayo, de la Universidad de Almería, así como de Marcos Vaquer Caballería, Director General de Suelo y Urbanismo del Ministerio de la Vivienda y Mercedes Izquierdo, Directora General de Urbanismo de la Jun-

ta de Andalucía, a cuyo cargo estarán las sesiones inaugural y final del curso.

Desde la organización del Curso se destaca la necesidad "clara" que existe en Almería de abordar aspectos relacionados con el urbanismo. En la provincia se lleva a cabo el 10% de la construcción que se hace en Andalucía, según Jesús Cuadrado, Gerente de Construcción de Bureau Veritas.

El Curso, basado en una metodología teórico-práctica, tendrá una duración de 200 horas, ya que junto a las 160 horas establecidas se realizará un Taller de Aplicación, de 40 horas, en el que se desarrollará una actuación urbanística.

**DEPORTE**  
En el marco de las actividades en la naturaleza previstas para el mes de noviembre destacan las relacionadas con el buceo, inmersión de bicicleta y ruta de bicicleta de montaña.

**SOLIDARIDAD**  
La Unidad de Apoyo al Voluntariado ha abierto una Campaña de captación de voluntarios. El citado departamento se plantea como un centro de información y de unión entre los estudiantes y aquellas organizaciones que trabajan en proyectos de solidaridad. El objetivo de la citada campaña es educar en valores como la solidaridad, formar en valores como la solidaridad, trabajar en valores como la solidaridad sobre actividades y eventos de carácter solidario, difundir información sobre actividades y eventos de carácter solidario en el campus, crear una bolsa de voluntarios y establecer vías de cooperación e investigación con otras entidades e universidades.

**DEPORTE**  
Para participar en las actividades que organiza el Secretariado de Deportes es preciso darse de alta como socio deportivo en las oficinas de dicho órgano previo pago de la cuota de inscripción de 3 euros.

**PREMIOS**  
La UAL ha convocado la II Edición de los premios al Fomento de la Investigación Sociocientífica de la Universidad Cádiz de 9.000 euros. El plazo de presentación de candidaturas finaliza el 30 de noviembre y las mismas se formalizarán en el registro General. El fallo se conocerá el 30 de diciembre.

**EMPLEO**  
La empresa Energidos oferta una beca para licenciados en Ciencias Ambientales de 225 meses de duración y con una dotación mensual de 240,45 euros.

**ALOJAMIENTO**  
La Junta de Andalucía, a través de la red de instalaciones y turismo joven oferta alojamiento y manutención en régimen de pensión completa, para universitarios en el Albergue Juvenil. Los interesados en este alojamiento deberán llamar al teléfono 950 267 788 o pasar por el mismo en la C/ Isla de Fuerteventura, 5/n.

**IDIOMAS**  
El Centro de Lenguas de la UAL convoca el examen de los Diplomas de Español como Lengua Extranjera del Instituto Cervantes, que tendrá lugar el viernes 19 de noviembre en las instalaciones de dicho centro.

**CURSOS FPO**  
La Fundación Mediterránea oferta para el presente curso académico cinco seminarios. El primero dio comienzo el 13 de septiembre y aborda la Comunicación en Lengua Española. El 19 de octubre arrancó el de "Financiación de Empresas" y el 26 de enero de 2005 dará comienzo el de "Comunidad de Gestión Financiera de Empresas". El 17 de febrero de 2005 dará comienzo el de "Comunidad de Gestión Financiera de Empresas" y el 24 de marzo el de "Técnico de Comercio Exterior".

**SIMPOSIUM**  
El departamento de Filología Inglesa y Alemana de la Universidad de Almería celebra entre hoy y el próximo viernes el III Simposio Internacional de Traducción, Textos e Interferencias. Abordará aspectos como la mediación entre culturas y la traducción subordinada y audiovisual.

**CHARLA**  
Hoy a las 12 horas, el premio de la Real Sociedad Española de Química de este año, el profesor Toribio Fernández Otero, impartirá un seminario de investigación sobre "Miscelúlos artificiales y membranas inteligentes" con ponencias conducidas en la Sala de Grados del CITE III.

**amargo** off

www.amargosoundcafe.com

**uall people**  
los jueves en amargo off

**API Inmobiliaria SURESTE**  
Pasaje de Almería, 48, entlo. B • tel. 950 271597

**AVALES VALAVALON**  
C/ Real, 35 • tel. 950 252996

**SK BARKINCH**  
pza. Barcelona • tel. 950 246172